



ALOJAMIENTO PARA ESTUDIANTES INTERNACIONALES INTERNATIONAL STUDENT HOUSING QUESTIONNAIRE

PREFERENCIA	PREFERENCE
Familia Anfitriona de Universidad Ecotec	Homestay with Ecuadorian family arranged by Ecotec
Alojamiento independiente en Guayaquil *	Independent housing within the district of Guayaquil *
INFORMACIÓN DE CONTACTO – CONTACT INFORMATION	
Nombre / Name:	Correo / Email:
<p>Las siguientes preguntas han sido elaboradas para ubicarte de forma compatible con la familia anfitriona. Por favor responde de manera precisa y específica. Trataremos de dar cabida a todas tus solicitudes. Revisa el Reglamento de Alojamiento en Familia Anfitriona al final de este documento. / <i>The following questions are to help place you in a compatible host family. Please be accurate and specific. Please understand, however, that we will not be able to accommodate all of your requests due to various constrains. Applicants should read the enclosed Homestay Regulations and sign the Homestay Written Agreement.</i></p>	
<p>¿Qué tipo de familia prefieres? / Do you prefer a large or small family? Grande/Large <input type="checkbox"/> Pequeña/Small <input type="checkbox"/> Sin preferencia / Either <input type="checkbox"/></p>	
<p>¿Tienes alguna preferencia en cuanto a hijos? / Do you prefer a family with or without children? Hijos adultos / Old children <input type="checkbox"/> Hijos Jóvenes / Young children <input type="checkbox"/> Sin Hijos / No children <input type="checkbox"/> Sin preferencia / Either <input type="checkbox"/></p>	
<p>Preferirías vivir con una familia que hable Inglés... / Do you prefer a family who speaks English? Muy bien / Very well <input type="checkbox"/> Un poco / a little <input type="checkbox"/> Nada / Not at all <input type="checkbox"/> Sin preferencia / Does not matter <input type="checkbox"/></p>	
<p>¿Fumas? / Do you smoke? Si / Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>¿Eres alérgico al humo del cigarrillo? / Are you allergic to smoke to the extent that you get physically ill if someone smokes in your presence? Si / Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p>	
<p>¿Te gustan las mascotas? / Do you like pets? Si / Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>¿Eres alérgico a algún animal? / Are you allergic to any kind of pets? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p>	
<p>¿Eres vegetariano/vegano? / Are you vegetarian/vegan? Si / Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Especifique / specify Liste alimentos que no consume / List things you do not eat</p>	
<p>¿Practicas algún deporte? / Do you practice any sports? Si / Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Especifique / specify ¿Te gustan las actividades al aire libre? / Do you like outdoor activities? Si / Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p>	
<p>¿Te consideras organizado? / Do you consider yourself neat and organized? Sí, bastante / Yes, very much <input type="checkbox"/> Un poco / a little <input type="checkbox"/> Nada / Not at all <input type="checkbox"/></p>	
<p>¿Hablas algún otro idioma fuera de tu idioma nativo? / Do you speak any other language besides your native one? Si / Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Especifique / specify</p>	

<p>¿Has viajado o vivido en otros países? / Have you traveled or lived in a foreign country? Si / Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Especifique / specify</p>
<p>¿Has participado en un programa de familias anfitrionas? / Have you participated in a homestay program ? Si / Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Especifique / specify</p>
<p>¿Con qué tipo de personas crees que te llevas mejor? / What type of persons do you think you can get best along with?</p>
<p>Por favor lista tres características que te describan / Please state three personal characteristics, which describe you.</p>
<p>Lista tres cosas que creas que serán difíciles al momento de adaptarte a una familia Ecuatoriana / List three things that you think will be difficult to adjust to in living with an Ecuadorian family.</p>
<p>Indícanos un poco más sobre tu personalidad y carácter, o algo adicional que pueda ayudarnos a ubicarte de forma apropiada con tu familia anfitriona / Please add anything else about your personality and character, or anything else about yourself, which might assist us in making an appropriate match between you and a homestay family.</p>

* La Dirección de Relaciones Internacionales y Cooperación puede facilitar a los estudiantes información para ubicar alojamiento en la ciudad de Guayaquil. Una vez que el contacto esté establecido, todo acuerdo de alojamiento son responsabilidad del estudiante y la Direcciones de Relaciones Internacionales y Cooperación y/o la Universidad Ecotec aceptan ninguna responsabilidad con respecto a este tipo de alojamiento.

* The Office of International Relations can facilitate students in finding housing only in the district of Guayaquil. Once contact is made, all accommodation arrangements are the responsibility of the student, and neither the Office of International Relations nor Universidad Ecotec accept any liability regarding such accommodation.



REGLAMENTO DE FAMILIAS ANFITRIONAS DE ECOTEC	ECOTEC HOMESTAY REGULATIONS
<p>1. Plazo El programa de alojamiento tiene duración de un trimestre o un mes. El estudiante que desee prolongar su estadía al término de su programa, deberá solicitarlo a la Dirección de Relaciones Internacionales y Cooperación (RIC) al menos con 4 semanas previo al término del programa. La prórroga está sujeta a la decisión de RIC, en consulta con la familia anfitriona, y basado en el rendimiento académico y comportamiento del estudiante. Una vez finalizado el programa, el estudiante podrá permanecer con su familia anfitriona hasta una semana después de finalizado su programa.</p> <p>2. Pagos El programa de alojamiento se cobra previo a su llegada. Universidad Ecotec se encarga de pagar a las familias anfitrionas al final de cada mes. Los estudiantes que vienen a través de una organización o a través de una universidad socia están obligados a pagar los tres meses o el mes en caso de sesiones de verano en su totalidad durante el período de orientación de cada trimestre.</p> <p>3. Política de Reembolsos Debido a que el programa de alojamiento se basa en la hospitalidad y amabilidad de las familias anfitrionas, los gastos de alojamiento son no reembolsables si ya han sido pagados a la familia incluso si el estudiante sale de la misma a mediados de mes. Para obtener información adicional sobre reembolsos, por favor consulte la Política de Reembolsos de RIC.</p> <p>4. Expectativas en su Familia Anfitriona El éxito del programa de alojamiento depende de la buena voluntad, la bondad y la comprensión de todas las partes. Nuestras familias no sólo abren sus hogares sino también sus corazones a nuestros estudiantes internacionales. El Coordinador de Alojamiento de RIC apoya a los estudiantes a ubicarlos en las familias anfitrionas. Las familias asignadas son consideradas una extensión de nuestra Universidad. Por lo tanto, la Universidad tiene el derecho de supervisar todo incidente de los reglamentos disciplinarios y financieros del programa. Cada familia es única, la experiencia de cada estudiante también. No compare su familia con la de otros estudiantes. Disfrute cada momento y construya una amistad con su familia. Sea respetuoso con las preocupaciones que ellos tengan sobre su bienestar y seguridad. Sea sensible a las diferencias culturales y permítase un tiempo para adaptarse a su familia y a nuestra cultura.</p> <p><i>Comprendo totalmente el propósito del Programa de Alojamiento con Familias Anfitrionas, y por el presente, acuerdo cumplir con las normativas y las expectativas mencionadas anteriormente. También entiendo que la violación a estas normas dará lugar a la terminación de mi participación en el Programa de Alojamiento con Familias Anfitrionas.</i></p>	<p>1. Term The homestay program is a one-trimester or one-month program. Any student wishing to extend their stay beyond the agreed date of his/her program must advise the staff of the Office of International Relations (OIR) at least 4 weeks prior to the end of the program. Such extension is subject to the decision of OIR, in consultation with the homestay family, and predicated upon the student's academic performance and behavior. Homestay participants are requested to leave their host family no later than one week after the semester or summer session ends.</p> <p>2. Payment ECOTEC Homestay fees are charged prior students arrival. ECOTEC is in charge of paying the Host Families at the end of each month. Students that come through no organization or university agreement are requested to pay the three months or the month expense in full during the orientation period of each trimester or month.</p> <p>3. Refund Policy Because the homestay program is based basically on the hospitality and kindness of the host families, homestay fees are not refundable if they have already been paid to the host family, even if the student leaves the host family in the middle of the month. For other refund details, please see OIR Refund Policy.</p> <p>4. Homestay Expectations The success of a homestay program depends on the goodwill, kindness and understanding of all parties. Our families open not only their homes but their hearts to our international students. The OIR Housing Coordinator assists students in obtaining their host families. Homes assigned are considered an extension of the University. Therefore, the University has the right to supervise all disciplinary and financial regulations incident to this program. Keep in mind that every family is unique; consequently, every student's experience also will be unique. Resist temptations you might feel to compare your host family with those of other students you meet at OIR (particularly those comparisons involving judgments). Take advantage of every moment you are here and build a friendship with your family. Be respectful of your family's concerns for your safety and well-being. Keep an open mind and be flexible. Be sensitive to cultural differences. Allow yourself time to adjust to your family and your host culture.</p> <p><i>I fully understand the purpose of the homestay program, and hereby agree to abide by the above regulations and expectations. I also understand that any breach of these regulations will result in the termination of my participation in the homestay program.</i></p>

Nombre/Name: _____

Firma/Signature: _____

Fecha/Date: _____

